

CONTRATOR POSTAL No. 7:
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Region

Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JUAN CARLOS GADANO

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS TODOS LOS DIAS

EN LAMARQUE

MIÉRCOLES DE 14 A 16

EN LUIS BELTRÁN

LUNES Y VIERNES DE 14 A 16

TELÉFONO No. 12

CHOELE-CHOEL P. C. SUD

DR. BERNARDO WOLFSOHN

(DIPLOMADO EN BERLIN)

CIRUJANO DENTISTA

CONSULTAS: DIAS HÁBILES

DE 9 A 12 Y DE 16 A 18 HORAS

Cirujía Odontológica, Extracciones

emplomaduras dentaduras

Se instala definitivamente en su

casa particular al lado

CASA CARRELLA CHOELE-CHOEL

Farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la
farmacia ARATA.

F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

Desde el 1º de Mayo próximo

PARA NEUMONIA

Lunes a las 16.11

Miércoles, viernes y

domingos a las 4.17

PARA BUENOS AIRES

Miércoles a las 11.26

Martes, viernes y domingos 1.05

Se vende:

Por liquidación

1 Esquiladora "Lister"

Tratar con

Marcial Mazorriaga

Darwin F. C. S.

PANADERIA

"DARWIN"

Se venden las máquinas de
esta panadería y se al-
quila el local listo
para trabajar

Tratar con MARCIAL MAZORRIAGA

EN LA MISMA CASA

EL 30 DE JUNIO cerrará sus puertas la Sucu-
sal de DAMIAN PEREZ en Choele-Choel

Se venden las instalaciones y se alquila la casa

Hasta su cierre se hará el 20% de descuento en los ramos
de TIENDA BAZAR y MENAJE

Vialidad regional

Mal estado del

Puente "MOLINA"

Necesidad y conveniencia de una
acción conjunta de las autoridades
comunales

El abandono en que la autoridad superior respectiva ha tenido siem-
pre a esta zona, hace cada día
más necesaria la unión de las au-
toridades comunales; a fin de realizar
obra conjunta en todos los caminos
de la colonia sin pensar a mirar si
están en tal o cual jurisdicción, pues
que todos los caminos de la re-
gión tienen como punto principal el
movimiento de y para la estación
Choele Choele; y de consiguiente,
su buen estado atañe tanto a la Mu-
nicipalidad local como a las Comi-
siones de Fomento de Lamarque y
Luis Beltrán, y si bien es cierto
que cada cual cuida su parte jurisdic-
cional dentro de los recursos que
cuenta, entendemos que es de con-
veniencia general ponerse de acuer-
do para el arreglo de aquellas par-
tes que no quedan dentro de los lí-
mites determinados actualmente a
cada una y que no estaría de mas
ese buen acuerdo aún dentro de los
límites.

En estas condiciones se encuentra
el «Puente Molina» ubicado en la
chacra 4 de la secc. VIII; paso obli-
gado para todo el tráfico del sud y
cuyo mal estado de su maderamen
ofrece un serio peligro al transcurso
de los vehículos.

La Comisión de Fomento de La-
marque, acaba de hacerle una re-
paración provisional, pero no es ni con
mucho lo que necesita para que de-
saparezca el peligro, y es por esto
que hacemos resaltar la convenien-
cia de una obra que responda a las
necesidades del movimiento, la que
si bien por su costo no podría spon-
tarlo separadamente ninguna de las
tres comunas, puede muy bien hacer-
se poniéndose de acuerdo y peorra-
teándose el gasto que demande.
Por otro parte creemos que si se
solicitará el concurso de los vecinos,
ya sea en efectivo, mano de obra o
materiales, no dejará de hacerse ver
que es a ellos a quienes directamente
afecta la realización de toda obra
vial de la región.

Fiestas Mayas

La Comisión de vecinos nombrada
al efecto, trabaja activamente, en
la organización de las próximas fies-
tas mayas, las que prometen revestir
gran lucimiento. El programa, que
se realizará los días 25 y 26, es el
siguiente:

DIA 25. Salida del Sol:—Disparos
de 21 bombas.

10 horas:—Concentración de las
autoridades, escuela y pueblo frente
al busto del General San Martín don-

de se cantará el Himno Nacional.
11 horas:—Desfile.
12 horas:—Asado escolar, con asis-
tencia de la escuela de la Isla.
13.30:—Asado popular.
13.30:—Baile popular.
15 horas:—Match de foot ball entre
combinado de la Isla v. combinado
Choele Choele-Darwin Zorrilla-Bellele.
Puesta del Sol:—Disparos de bom-
bas.
22 horas:—Gran baile social.
DIA 26. 10 horas:—Juegos infan-
tiles.
13.30 horas:—Pallas de caballos por
premios.
15 horas:—Juegos para adultos,
palo jabonado, etc.

Cooperadora escolar

"Amigos del Niño"

El domingo pasado tuvo lugar en la
escuela local, la asamblea de la So-
ciedad "Amigos del Niño", coopera-
dora de la misma.

Por ausencia del presidente Don
Nicolás S. Palacios, presidió la asam-
blea el vice Dr. Juan Carlos Gadano
quien a las 16.30 declaró abierto el
acto con asistencia de 19 socios.

Leída el acta de la asamblea ante-
rior y el balance del ejercicio termi-
nado al 31 de Marzo del año en cur-
so, fueron ambos aprobados, pasán-
dose a continuación a elegir la Comi-
sión Directiva para el nuevo período,
designándose en comisión ejecutiva,

ra a la señora Angela G. de Tissera
y señorita R. Armina Farías. Efec-
tuada la votación dió el siguiente re-
sultado:

Para Presidente: Pedro W. Gallo
12 votos, Roberto Arata 5, E. Be-
nada 1, G. Palacio 1.

Vicepresidente: Juan B. Heredia
12, Dr. Gadano 5, J. B. Cresto 1, R.
Arata 1.

Secretario: R. Arata 12, J. B. He-
redia 4, E. Dominguez 1, N. Sarquis
1, A. Farías 1.

Prosecretario: Julio Doric 13, P.
Gallo 4, N. Sarquis 1.

Tesoroero: Nicolás Sarquis 16, J.
A. Carioli 1, A. Farías 1, P. Gallo 1,
Protesoroero: A. Farías 14, B. So-
go 1, N. Sarquis 1, P. Guidi 1, J. Do-
ric 2, L. de Palacio 1.

Vocales: P. Guidi 18, D. Graziosi
18, B. Sogo 17, G. Palacio 14, J. A-
deff 12, P. Gallo 3, J. Narvaiz 1, J.
Siera 1, N. Sarquis 1, C. Tardugno
1, J. A. Santos 2, J. A. Carioli 1,
N. A. Barrera 1, J. B. Cresto 3, E.
Dominguez 2, A. G. de Tissera 2, B.
Doric 2, O. Q. de Heredia 1.

Como consecuencia quedó consti-
tuida la comisión en esta forma:

Presidente. P. W. Gallo, Vice, J.
B. Heredia, Secretario. R. Arata,
Pro, B. J. Doric, Tesoroero, Nicolás

Sarquis, Pro, Srta. Armina Farías.
Vocales: P. Guidi, D. Y. Graziosi,
B. Sogo, G. Palacio, J. Adeff y J.
B. Cresto.
A moción del Presidente se concedió
un voto de aplauso a la comisión
saliente.

Correos

Por resolución de la Dirección de
Correos y Telégrafos fué ascendido
á auxiliar el joven Alejo Boland
que prestaba servicio como mensajero
en la oficina de Correos local en su re-
emplazo ha sido designado el joven
Francisco Carenas.

No obstante la manifestación del
Sr. Jefe del 22 Distrito de que los
empleados actuales son suficientes
para atender el servicio del correo
local, mantenemos nuestra manifes-
tación anterior de que el personal de
esta oficina es poco.

Periodismo

"Rio Negro"

El 1º del corriente el semanario
"Rio Negro" que se edita en General
Roca, ha entrado en su veinticuatro
año de vida periodística, vale decir,
a un paso del cuarto de siglo dedica-
do a la difusión de ideas sanas, ge-
neradoras de acción en el mas pro-
gresivo concepto. Y toda la vida de
"Rio Negro" desde su fundación ha

señalado el nuevo aniversario que celebra
jubilosamente, ha sido una continua marcha
adelante, a pesar de los obstáculos
propios que debe vencer la prensa in-
dependiente y en medios en que no
siempre la comprensión sirve de estí-
mulo necesario en los minutos de va-
caciones.

En esta oportunidad, nos congratu-
lamos en saludar al colega, augurán-
dole mayores éxitos.

Sociales

Baile

El sábado próximo a las 22 horas,
le C. D. del «Centro Social» realiza-
rá un baile en el salón Sportsman.

Viajeros

—En gira periodística por la zona,
ha visitado este pueblo el señor
Antonio Vidal Oliver, Director de
nuestro colega «Alto Valle» de Gene-
ral Roca, para donde se ausentó el
miércoles.

—Para Buenos Aires la señora Edu-
vigas K. de Rossuer.

—De Buenos Aires el señor Guiller-
mo L. Kluch y su señora esposa.

—Para Buenos Aires el señor Tomás
Boland.
—De y para Buenos Aires el Ingre-
so Alejandro E. Bunge.
—De Buenos Aires el señor Juan
Rossuer.
—Para el mismo punto el señor Mi-
guel Muhlen.

De Luis Beltrán

Baile de la Comisión Pro-es- cuela 101

El 11 del actual la Comisión de
Luis Beltrán Pro- edificio escuela
101 que preside la señora Mercedes
P. de Villegas, ofrecerá un baile so-
cial, el que se realizará en el salón
Costanzo.

De Lamarque

Festival Pro-edificio Escuela 101

La subcomisión local Pro- edificio
escuela 101, prepara para el 9 de
Julio próximo una velada teatral se-
guida del baile. Ya se ha dado prin-
cipio a los ensayos de los números
que se representarán, en los que
toman parte un grupo de señoritas,
niños y jóvenes de nuestro pueblo.

Horario del Juzgado

Comunicamos a nuestros lectores
de Lamarque, Luis Beltrán y demás
interesados, que el horario de la

del Juzgado de Paz de Lamarque
es el siguiente:

Días hábiles de 15 a 18 horas

Sábados de 9 a 12 horas.

Cámara de Agricultura, Industria y Comercio

Exportación de Fruta a Bre- men (Alemania)

La Cámara de Agricultura, Indus-
tria y Comercio del Valle Superior
de Rio Negro y Neuquén ha recibido
de la División de Control de la
Producción Frutícola la comunicación
que a continuación publicamos, para
conocimiento de los fruticultores de
la zona.

«Hágoles saber que según infor-
mación consular en nuestro poder,
la firma WEBER & EBERHARDT
fuerte casa importadora de frutas de
Bremen (Alemania) tiene interés en
operar con fruta de nuestra pro-
ducción, particularmente manzana y
uva, aunque destaca que la naranja
ocupa preferente lugar en el consu-
mo de Alemania, fruta con la que
podrán también operar con la Argen-
tina.

La Casa en cuestión, que ofrece
presentar amplias garantías comer-
ciales, indica la posibilidad de efec-
tuar exitosamente remesas de nues-
tra fruta a Bremen, mediante la lí-
nea naviera «HAMBURSUDAMERI-
KA LINIE», que dispone de buenas
cámaras frigoríficas.

Considerando interesante lo mui-
festado, crea esta División, que se-
ría conveniente que los exportadores
de aquí se pongan en contacto con
la Casa en cuestión, ya directamen-
te o por intermedio del Sr. Cónsul
argentino en Bremen D. Emilio Ber-
toldi, a efecto de ampliar detalles
sobre el particular.

"Soy un Fugitivo"

Esta colosal película se exhibirá en el

Salón Rio Negro

El sábado 10. de Junio

"SOY UN FUGITIVO" es la historia verídica de un hombre
culto, condenado a trabajos forzados que logra huir dos
veces del campamento y que es perseguido encarni-
zadamente por los guardias y por perros
amestrados

EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

TARIFA**SUSCRIPCIONES**

Por Año adelantado	10.-
Por mes	1.00

AVISOS

(4 Publicaciones hacen 1 mes)
En Página interior el centímetro de columna por mes 0.50
En todo aviso que exceda de tres meses, o sea de carácter permanente, descuentos convencionales
La página mensual 75.00
1/2 Página 40.00

SOLICITADA

Prevía censura de la Dirección
la línea a columna 0.40

EDICTOS JUDICIALES

de 1 hasta tres publicaciones 25.-
Toda publicación en primera página se cobra

TARIFA DOBLE

Se venden, las maquinarias, muebles y herramientas de la Quinta Castellari.

Tratar con

Bautista Castellari

Zapatería**"EL MODELO"**

He recibido una partida de calzado para la presente temporada que pongo a la venta a precios sumamente bajos
Zap. Sra. de gamuza blanca y negra Luis XV \$ 7.90
" " " Becerro Negro " Horma Oxford " 6.50
" " " " " Suela Goma " 6.50
" para hombre en becerro Horma Oxford " 8.00
" para Criat. en becerro marron suela gruesa cos. " 1.60
Sandalia blanca y marron en todos los números.
Zapatitos blancos y marrón para niñas suela Goma crepe

VENDO UNA MAQUINA DE ESCRIBIR NUEVA
PRECIO ESPECIAL

Choele-Choe!

—(o)—

F. C. Sud

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-o-

-o- A \$ 0,25 -o-

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choe!

F. C. S.

Cajones FRUTEROS

El aserradero "LAS GARZAS" agradecerá que en vista de la fuerte demanda de cajones en esta estación los vecinos de la zona de Choele-Choe!, hagan sus pedidos con anticipación para poder darles su preferencia.

TELÉFONO N° 21

Dirección Postal A. E. BUNGE "LAS GARZAS"

EN BUENOS AIRES **"HOTEL HISPANO"**
AVENIDA DE MAYO 861

Completamente remodelizado, habiéndose colocado agua corriente en todas las habitaciones como también se han construido departamentos con baño privado; para comodidad de las familias y pasajeros.

Por su bienestar, por su economía y buen trato, sigue siendo el Hotel preferido de los viajeros del interior. Sus precios como siempre al alcance de todos los bolsillos.

Precio por persona \$ 4.50 al día.
Para familias precio convencional.

A toda persona o familia que a su llegada presente este aviso en la Gerencia, tendrá el 10 % de descuento sobre sus gastos de estadía. OJO!!! No se deben llevar por Corredores o Chauffeurs a otra casa: ordene Vd. bien terminante: al

"Hotel Hispano" - AVENIDA DE MAYO 861 - BUENOS AIRES -

Casa BAIGUN

AVISA que acaba de recibir un hermoso surtido de

TIENDA MERCERIA ROPERIA**A PRECIOS BAJISIMOS**

Vestiditos para niña desde	\$ 2.-
Mamelucos y trajecitos para varón	1.40
Delantales ambos sexos	1.-
Pantaloncitos para niño	1.-
Camisetas con y sin mangas	0.50
Camisas de Plancha	2.50
géneros riquísimos desde	0.40

PIDAN PRECIO que no
saldrán **SIN COMPRAR**

Telefono No. 32

Choele-Choe!

SE BUSCA:

Venturin Luigi en Pichi Mahuida
Mazzi Libero.
Criciati Ettore
Noce Loretr
Benassa Romano
(Del Guerrero o Guerso)
Lo Cascio Ignacio fu Luigi;
Sverzut Atilio
Benassa Romano
Damianni Andrea fu Bartolo
Papini Aldo
Criciati Ettore di Eugenio
Nardini Mario
Serrini Mariano
Pilonzi Giovanni
Matolani Guiseppe
Mazzini Enrico.
Appollonio Antonio
Faldia Silvio.
Monticone Giovanni.
Marongio Antonio Di Giuseppe.
Scibilia Diego.
Galeli Cesare.
Costantino Pietro è Pinzarrone Ca
logero.
Nistico Gennaro.

PARIDE GUIDI
R. Agencia Consolare D'Italia

Hotel "Pomona"

— DE —

ENRIQUE BRILL

— EN EL PUEBLO POMONA —

(Antiguo Paso Peñalva)

El mas bello rincón de la Isla Choele-Choe! para pasar el verano, Comodidades para pasajeros y pensionistas

HIGIENE Y CONFORT**BUENA COCINA****PRECIOS MÓDICOS**

Se recomienda el servicio especial de Fiambras en la casa y a Domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE-CHOE! LTDA.

Cerveza a \$ 0.80 la botella

Pomona

Paso Peñalva

HOTEL "CONDE"

Completamente reformado y atendido

personalmente por su dueño

JOSE CONDE

Telefono Central

Lamarque

FARMACIA "ARATA"

**Especialidades Químicas
y Farmacéuticas**

Choele-Choe!

Teléfono No. 19

F. C. S.

VIVERO Y COLMENAR "Los Alamos"DE **JUAN ROSAUER**

Paso Peñalva

Via Choele Choe!

F. C. S.

Frutales, Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de

Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas
SOLICITEN CATALOGO 1934

Anexo: Fábrica de cera estampada

con máquinas ultra-modernas á cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos \$ 4)

hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo \$ 4.50.

Se recibe cera virgen entregando el cuarenta por ciento en cera estampada.

JUDICIAL

Por MARIO MATTEUCCI

EN DARWIN
RIO NEGRO

EL DOMINGO 19 DE MAYO de 1935, a la hora 11, en el campo conocido con el nombre de «Santa Nicolasa» que dista aproximadamente unos 70 kilómetros de la Estación Darwin y 80 del pueblo de Choele-Choele por el camino de Benjamín Zorrilla, vendere en público remate los bienes siguientes:

550 ovejas al corte

y su respectivo procreo; un toro; dos vacas con cría; dos terneros grandes; un camión «Internacional» en regular estado; un pequeño lote de mercaderías comestibles; un catre de fierro; un cochecito; un baúl con ropa de uso personal; una romanita; 14 lienzos con 723 kilos de lana; un lote con 152 kilos de cueros laneros.

Para ver las haciendas antes del remate, deben los interesados concurrir al mismo campo «Santa Nicolasa» donde se verificará la subasta, quienes serán atendidos por su depositario judicial, señor Simón Amigorena. Por lo que se refiere al camión internacional, lana y cueros, deben ocurrir a la casa de Marcial Mazorriaga, en Darwin, donde están depositados.

Todo se venderá

SIN BASE

y al contado en el mismo acto del remate, agregando el diez por ciento de comisión de venta a cargo de los compradores. La entrega es inmediata.

Venta ordenada por el señor Juez Letrado del Territorio Dr. Oscar V. J. Berlingeri, en los autos sucesorios de don Eugenio González, que tramitan por ante la secretaría a cargo del escribano Paulino J. Olmi. El remate no se suspenderá por mal tiempo.

Mario Matteucci

ESCRITORIO EN VIEDMA;
CALLE BUENOS AIRES 275Agronomía
regionalSupuestas plagas de nuestros
viñedos y montes frutales

(Véase el número anterior)

La erinosis es muy común en todo el valle y no suele producir daños apreciables, en tanto que la peronospora, de mucha mayor gravedad, no ha sido nunca observada ni creemos pueda desarrollarse con virulencia, dada la sequedad característica del ambiente, como no sea accidentalmente y en forma pasajera. Para su difusión precisa una atmósfera húmeda, rocíos continuados o nieblas persistentes, que muy rara vez se manifiestan en nuestra zona en el momento propicio a la germinación de los gérmenes del hongo. Pierden, pues, el tiempo quienes aplican caldo bordelés o azufre sulfatado a sus viñedos. Mejor harían en emplear azufre ventilado y muy puro contra el oídio y la misma erinosis tomada equivocadamente por peronospora.

Otra supuesta plaga, que no pocos fruticultores combaten con perseverancia digna de mejor causa, es la conocida por el singular y disparatado barbarismo de «enrullamiento» de las hojas del duraznero y cuyos verdaderos nombres vulgares son los de «lepra de las hojas», «bulladura foliácea» y más científicamente «filoplocos». Es originada por un hongo microscópico, denominado «Excusca deformans», por efecto de cuya infección las hojas enfermas tornanse rizadas, crispadas, en ondas muy abiertas. Ahora bien, como es frecuente que los durazneros de la región presenten el follaje rizado o enrascado, muchos fruticultores atribuyen tal deformación al famoso «enrullamiento» y, para combatirlo, recurren al caldo bordelés, que lo mismo fuera tomar un purgante para el dolor de muelas, pues el tal «enrullamiento» no existe en el Valle y la torsión de las hojas obedece a las picaduras del vulgar «pulgon de los durazneros» (*Aphis persicae*) el cual se destruye, no con caldo bordelés sino con una solución de 100 a 125 gramos de sulfato de nicotina (según que la riqueza de este en alcaloide puro sea de 50 o 40%, respectivamente) y medio kilogramo de jabón en 100 litros de agua.

Es tan fácil distinguir el «enrullamiento» de las deformaciones causadas por el pulgón, como la peronospora de la erinosis. Cuando se trata del «Excusca deformans», este hongo provoca una hipertrofia de los tejidos foliáceos, un aumento del espesor o grueso de las hojas, las cuales, por otra parte, presentan una coloración parcial amarillenta o blanquecina en un comienzo y rosada o rojiza después, caracteres uno y otro que no se observan en el follaje atacado por el pulgón.

Algunos chacareros, notando en las hojas rizadas la presencia de hormigas, atribuyen a éstas el origen del mal, por ignorar que las mismas acuden adonde hay pulgones que son «vacas sus lecherías» para chuparles el jugo azucarado o melaza que segregan por unos cuernecillos situados en la parte posterior de su abdomen.

En el verano próximo pasado, dos colonos requirieron, muy preocupados, nuestra presencia en sus montes frutales, para que les indicáramos la naturaleza de una nueva plaga de los manzanos, que atacaba al fruto, produciendo en su epidermis, numerosas manchas abultadas, de forma redonda, ovalada, lineal o serpenteada. Pues bien, la terrible enfermedad era sencillamente (como decirlo...) alimento digerido por las abejas.

Otros fruticultores cuyas plantaciones inspeccionáramos, estaban entregados a la tarea de destruir un supuesto parásito, a su decir muy dañino, que había invadido las peraladas y se presentaban en forma de cáscaras duras y rugosas adheridas a las cortezas, cuando esas cáscaras eran cápsulas repletas de huevos (es tuches ovíferos u ootecas) de uno de los más útiles insectos: el «Predicador» o «mamboreté» (*Mantis*), acerca del cual nos proponemos escribir un artículo, con la extensión que merece tan admirable auxiliar de la agricultura.

Ha poco tiempo hemos recibido una caja, acompañada de la siguiente nota: «Ahí le mando esos «bichos» que atacan a mis manzanos, para que me diga como debo destruirlos». Los bichos eran larvas de una coccinélida (*la Palliobora pictata*) muy común en nuestra región y que, lejos de constituir una plaga, contribuyen a la sanidad de los frutales, pues se alimentan de pulgones y de arañuela roja (*tríbol*).

En fin, muy recientemente ha ocurrido una gran alarma entre los fruticultores del Valle del Río Negro, porque asegurábase que un técnico había descubierto el «gusano blanco del duraznero (*Laspeyresia molesta*)» en una plantación de Allen también observárase su existencia en Conesa y Pringles, noticias que llegaron hasta el Ministerio de Agricultura de la Nación y fueron causa de que la División de Sanidad Vegetal destacara a nuestra zona un especialista en la materia, el distinguido en-

Mucama se necesita

Dirigirse por teléfono o carta a
ROSAUER, POMONA

tomólogo don Pablo Köhler, para que realice una investigación al respecto. El Sr. Köhler, comprobó que, felizmente; no se trataba de la *Laspeyresia*, sino del vulgar «gusano de la fruta» o «carpocapsa» (*Carpocapsa* o *Cydia pomonella*) cual ya lo había constatado hace dos años el agrónomo regional que suscribe, en durazneros de las chacras Nos. 5-48y 49 de la colonia «La Picasa» (Cinco Saltos).

Las larvas de la *Laspeyresia* son muy parecidas a las de la *Carpocapsa*, pues ambas pertenecen a la misma familia de lepidópteros (la de los *torricidos*) y hay autor que incluye las dos en el mismo género con los nombres de *Cydia molesta* y *Cydia pomonella*, respectivamente. Quiere esto decir que no es fácil distinguirlos a simple vista y la única característica verdaderamente segura es la diferencia existente entre los segmentos anales de las orugas, diferencia que sólo puede apreciarse con una fuerte lupa o por medio del microscopio.

Para el profano en insectología puede servir de orientación el hecho de que el «gusano vulgar de la fruta» (*Carpocapsa pomonella*) tan solo ataca a los frutos, en tanto que la *Laspeyresia* perfora las ramitas tiernas del duraznero, que se marchitan y desecan.

Hemos escrito las presentes líneas no en calidad de crítica (que pecaría de absurda, pues los chacareros no están obligados a ser entomólogos) sino para tratar de impedir que se malgaste el tiempo y el dinero en esperanzas fundadas e insecticidas inadecuadas y que se persiga a los insectos útiles. Cuando el cultor note la presencia de algún «bicho» en sus cultivos, no debe destruirlos sin antes averiguar si se trata de un «enemigo» o de un «amigo», de una plaga o de una «contra-plaga», cuyo efecto le recomendamos se informe de quien pueda asesorarle con conocimiento de causa. Para tal fin y dentro de nuestras posibilidades, estamos siempre a la completa disposición de todos los colonos del valle.

Juan Barcia Trelles

La Esmeralda

Bodega y Viñedos

Deseo comprar de ocasión:

Una sembradora para alfalfa, un rodillo aplanador de hierro, una sierra circular, un auto Ford ó Chevrolet con arranque eléctrico en buen estado.

OFERTAS POR CARTA

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán

Teléfono N° 9

CARLOS PODESTA & CIA.

Carlos Podestá Julio C. Rocca Rivarola Jacinto Grébol
Compra-Venta y Administración de Propiedades

Hipotecas - Créditos - Arreglos - Asuntos Judiciales - Juicios Sucesorios
Convocatorias - Quiebras - Protocolizaciones
Peritajes y cualquier otra gestión
ante los Tribunales o Reparticiones Nacionales o Municipales

COMISIONES EN GENERAL

Referencias: Banco Nación o LAVALLE 1061 - 1er. Piso
Cualquiera de sus Sucursales U. T. 35, Libertad 1523

Representante en Choele Choele y su zona: Gerardo Palacio

Sr. Fruticultor:

Cure sus plantas con

ACEITE CITRIN

EXISTENCIA PERMANENTE

Pedidos a

LUDOVICO CRESTO

Gran Farmacia y Drogueria "INGLESA"

JOSÉ BRUNO SANCHEZ

Se trasladó a su nuevo local

Casa Buruchaga

Teléfono No. 5

Choele Choele

Frente al Hotel Argentino

